

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI):

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Upewnij się, że uchwyt jest odpowiedni do rozmiaru i wagi twojego telefonu.
- Ustaw telefon pod takim kątem, aby był widoczny bez konieczności odrywania wzroku od drogi na zbyt długo.
- Przed każdą jazdą upewnij się, że uchwyt jest dobrze zainstalowany i trzyma telefon pewnie.
- Nie korzystaj z telefonu podczas jazdy, unikaj pisania wiadomości, przeglądania Internetu lub innych czynności odciągających uwagę.
- Regularnie usuwaj zabrudzenia, szczególnie z mechanizmów mocujących.
- Ustawa tak uchwyt aby nie zasłaniał prawidłowej widoczności.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpływać na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania. Żadnych elementów produktu nie można zanurzać w wodzie. Do czyszczenia silnych zabrudzeń nie stosuj żadnych ostrzych narzędzi ani agresywnych środków czyszczących, w tym skoncentrowanych płynów do naczyń, mleczek i past do szorowania. Produkt może być czyszczony za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie lekko zwilżonej ściereczki. Po usunięciu zabrudzeń dokładnie osusz produkt.
- Urządzenie emisuje energię elektromagnetyczną o częstotliwości radiowej. Produkt spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych.

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń

- **OPIS PRZEZNACZENIA PRODUKTU:**

Ładowarka bezprzewodowa umożliwia ładowanie urządzeń bez konieczności podłączania go przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowarka bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowarki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń. Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

SAFE USAGE GUIDELINES (ENGLISH):

- Carefully read and retain the instructions for future reference. Ignoring these guidelines can be dangerous or illegal. It may permanently damage the device or cause it to malfunction.
- Ensure that the holder is suitable for the size and weight of your phone.
- Position the phone at an angle that allows visibility without taking your eyes off the road for too long.
- Before each drive, ensure that the holder is properly installed and securely holds the phone.
- Do not use the phone while driving; avoid texting, browsing, or other distractions.
- Regularly remove dirt, especially from the mounting mechanisms.
- Position the holder so it does not obstruct proper visibility.
- Always use the device according to its intended purpose.
- Do not turn on the device in places where electronic devices are prohibited, or where it might cause interference or other hazards.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by unauthorized modifications, or by using cables that do not match the device specifications.
- Do not expose the device to water and other liquids. Avoid using it in high humidity areas, as this can negatively affect the performance and lifespan of electronic components.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children. It should not be operated by individuals (including children) with limited physical or mental abilities, or by those inexperienced with electronic equipment, unless supervised by safety-responsible persons.
- Do not use the device if it shows signs of damage or if you suspect it is malfunctioning.
- Cleaning should be done only when the device is unplugged. Do not immerse any product parts in water. For heavy dirt, do not use sharp tools or aggressive cleaning agents such as concentrated dishwashing liquids, creams, and scrubbing pastes. The product can be cleaned with a dry cloth or paper towel. For heavy dirt, a slightly damp cloth may be used. Thoroughly dry the product after cleaning.

- The device emits electromagnetic energy in the radio frequency range. The product meets safety standards and radio frequency recommendations. All wireless devices may cause interference affecting the operation of other devices.
- **PRODUCT PURPOSE DESCRIPTION:** The wireless charger enables charging devices without direct wired connection to power. It uses electromagnetic waves to transfer energy from the transmitter (charger) to the receiver (charging device), allowing wireless charging. Always use the device according to its purpose. Using the device beyond its intended function is illegal and negatively impacts the environment.

ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ (БЪЛГАРСКИ):

- Внимателно прочетете и запазете инструкциите за бъдещи справки. Незачитането може да бъде опасно или незаконно. Може трайно да повреди устройството или да причини неизправност.
- Уверете се, че държачът е подходящ за размера и теглото на вашия телефон.
- Поставете телефона под ъгъл, който позволява видимост, без да отклонявате поглед от пътя твърде дълго.
- Преди всяко шофиране се уверете, че държачът е правилно инсталиран и securely държи телефона.
- Не използвайте телефона, докато шофирате; избягвайте писането на съобщения, сърфирането и други разсейващи дейности.
- Редовно отстранявайте замърсяванията, особено от механизмите за закрепване.
- Настройте държача така, че да не пречи на правилната видимост.
- Винаги ползвайте устройството според предназначението му.
- Не включвате устройството на места, където е забранена употребата на електронни устройства, или ако може да предизвика смущения или други опасности.
- Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неразрешени модификации, или използване на кабели, които не отговарят на спецификациите на устройството.
- Не излагайте устройството на вода и други течности. Избягвайте използването му в помещения с висока влага, тъй като това може да повлияе неблагоприятно на работата и живота на електронните компоненти.
- Устройството не е играчка. Пазете го далеч от достъпа на деца. То не трябва да бъде управлявано от лица (вкл. деца) с ограничени физически или психически възможности, или от лица без опит в работата с електронно оборудване, освен под наблюдение на отговорни за безопасността лица.
- Не използвайте устройството, ако показва признания за повреда или ако имате съмнения, че не работи правилно.

- Почистването може да се извършва само когато устройството е изключено от захранването. Не потапяйте никакви части на продукта във вода. За отстраняване на силни замърсявания не използвайте остри инструменти или агресивни почистващи препарати като концентрирани течности за миене на съдове, кремове и пасти за търкане. Продуктът може да бъде почистен със суха кърпа или хартиена кърпа. При силни замърсявания може да се използва леко влажна кърпа. След почистване, старателно подсушете продукта.
- Устройството излъчва електромагнитна енергия в радиочестотния диапазон. Продуктът отговаря на изискванията за безопасност и препоръките за радиочестоти. Всички безжични устройства могат да причинят смущения, влияещи на работата на други устройства.
- **ОПИСАНИЕ НА ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО НА ПРОДУКТА:** Безжичното зарядно устройство позволява зареждане на устройства без необходимост от директно свързване чрез кабел към захранването. Използва електромагнитни вълни за пренос на енергия от предавателя (зарядното) към приемника (зареждащото устройство), което позволява безжично зареждане. Винаги използвайте устройството според предназначението му. Използването на устройството извън неговото предназначение е незаконно и влияе негативно на околната среда.

PRINCIPI SIGURNE UPOTREBE (HRVATSKI):

- Pažljivo pročitajte upute i spremite ih za kasniju upotrebu. Nepoštivanje ovih uputa može biti opasno ili nezakonito. Može trajno oštetiti uređaj ili uzrokovati nepravilno funkcioniranje.
- Provjerite je li držač prikladan za veličinu i težinu vašeg telefona.
- Podesite telefon pod kutem koji omogućuje vidljivost bez predugog skretanja pogleda s ceste.
- Prije svake vožnje provjerite je li držač pravilno instaliran i čvrsto drži telefon.
- Ne koristite telefon tijekom vožnje; izbjegavajte pisanje poruka, pregledavanje interneta i druge odvraćajuće aktivnosti.
- Redovito uklanjajte prljavštinu, posebno s mehanizama za pričvršćivanje.
- Podesite držač tako da ne ometa pravilnu vidljivost.
- Uvijek koristite uređaj prema njegovoj namjeni.
- Nemojte uključivati uređaj na mjestima gdje je zabranjena uporaba električnih uređaja ili gdje može uzrokovati smetnje ili druge opasnosti.
- Proizvođač nije odgovoran za štete uzrokovane neovlaštenim modifikacijama ili korištenjem kabela koji ne odgovaraju specifikacijama uređaja.
- Ne izlažite uređaj vodi i drugim tekućinama. Izbjegavajte korištenje u područjima s visokim udjelom vlage u zraku jer to može negativno utjecati na rad i vijek električnih komponenti.

- Uređaj nije igračka. Držite uređaj izvan dohvata djece. Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili one bez iskustva s električkom opremom, osim uz nadzor osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Ne koristite uređaj ako pokazuje znakove oštećenja ili ako sumnjate da ne radi ispravno.
- Čišćenje se može obavljati samo kad je uređaj isključen s napajanja. Nijedan dio proizvoda ne smije se uroniti u vodu. Za čišćenje izuzetno prljavih površina ne koristite oštре alate ili agresivna sredstva za čišćenje, uključujući koncentrirane deterdžente, kreme i paste za ribanje. Proizvod se može čistiti suhom krpom ili papirnatim ručnikom. Kod većih zaprljanja može se koristiti lagano vlažna krpa. Nakon uklanjanja prljavštine, temeljito osušite proizvod.
- Uređaj emitira elektromagnetsku energiju u radiofrekvencijskom području. Proizvod ispunjava sigurnosne norme i preporuke za radiofrekvencije. Svi bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje koje utječu na rad drugih uređaja.
- **OPIS NAMJENE PROIZVODA:** Bežični punjač omogućuje punjenje uređaja bez potrebe za izravnim povezivanjem kabelom na struju. Koristi elektromagnetske valove za prijenos energije od odašiljača (punjača) do prijemnika (uređaja za punjenje), što omogućuje bežično punjenje. Uvijek koristite uređaj prema njegovoj namjeni. Korištenje uređaja izvan njegove namjene je nezakonito i negativno utječe na okoliš.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURISÉE (FRANÇAIS) :

- Lisez attentivement et conservez les instructions pour référence future. Ne pas les suivre peut être dangereux ou illégal, et cela peut endommager l'appareil de manière permanente ou provoquer son dysfonctionnement.
- Assurez-vous que le support est adapté à la taille et au poids de votre téléphone.
- Placez le téléphone sous un angle permettant une visibilité sans quitter la route des yeux trop longtemps.
- Avant chaque trajet, veillez à ce que le support soit correctement installé et maintienne le téléphone fermement.
- N'utilisez pas le téléphone en conduisant; évitez les SMS, la navigation internet ou d'autres activités distayantes.
- Enlevez régulièrement la saleté, notamment des mécanismes de fixation.
- Réglez le support de manière à ne pas obstruer la visibilité correcte.
- Toujours utiliser l'appareil conformément à son but prévu.
- N'allumez pas l'appareil dans des endroits où les appareils électroniques sont interdits ou lorsqu'il peut causer des interférences ou d'autres dangers.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des modifications non autorisées ou par l'utilisation de câbles qui ne correspondent pas aux spécifications de l'appareil.

- Ne laissez pas l'appareil exposé à l'eau ou d'autres liquides. Évitez de l'utiliser dans des endroits très humides car cela peut nuire au fonctionnement et à la durée de vie des composants électroniques.
- L'appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et ne l'utilisez pas si vous avez des limitations physiques ou mentales, ou sans expérience dans l'utilisation d'équipements électroniques, sauf sous supervision d'une personne responsable de votre sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil s'il montre des signes de dommages ou si vous soupçonnez qu'il ne fonctionne pas correctement.
- Le nettoyage ne doit être effectué que lorsque l'appareil est débranché. Ne plongez aucune pièce du produit dans l'eau. Pour le nettoyage des salissures tenaces, n'utilisez pas d'outils tranchants ou de détergents agressifs, tels que des liquides vaisselle concentrés, des crèmes et des pâtes à récurer. Nettoyez le produit avec un chiffon sec ou une serviette en papier. Pour les salissures tenaces, un chiffon légèrement humide peut être utilisé. Séchez soigneusement le produit après nettoyage.
- L'appareil émet une énergie électromagnétique dans la gamme des radiofréquences. Le produit respecte les normes de sécurité et les recommandations de fréquence radio. Tous les appareils sans fil peuvent causer des interférences affectant le fonctionnement d'autres appareils.
- **DESCRIPTION DE L'UTILISATION DU PRODUIT:** Le chargeur sans fil permet de recharger des appareils sans connexion filaire directe à l'alimentation. Il utilise des ondes électromagnétiques pour transférer de l'énergie de l'émetteur (le chargeur) au récepteur (l'appareil à charger), permettant ainsi une charge sans fil. Utilisez toujours l'appareil selon sa destination. L'usage de l'appareil au-delà de son cadre légal est illégal et a un impact négatif sur l'environnement.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

- Διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Η αγνόηση αυτών μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη. Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στη συσκευή ή να προκαλέσει δυσλειτουργία.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι κατάλληλη για το μέγεθος και το βάρος του τηλεφώνου σας.
- Τοποθετήστε το τηλέφωνο σε γωνία που να επιτρέπει ορατότητα χωρίς να αποσπάται η προσοχή από το δρόμο για πολύ καιρό.
- Πριν από κάθε διαδρομή, βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι καλά εγκαταστημένη και κρατάει ασφαλώς το τηλέφωνο.
- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κατά την οδήγηση· αποφύγετε την αποστολή μηνυμάτων, την πλοιήγηση στο διαδίκτυο ή άλλες αποσπαστικές δραστηριότητες.
- Αφαιρέστε τακτικά τη βρωμιά, ειδικά από τους μηχανισμούς στερέωσης.
- Ρυθμίστε τη βάση ώστε να μην εμποδίζει τη σωστή ορατότητα.

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε τη συσκευή σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό της.
- Μη ενεργοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών ή όπου μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή άλλους κινδύνους.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή τη χρήση καλωδίων που δεν αντιστοιχούν στις προδιαγραφές της συσκευής.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό και άλλα υγρά. Αποφύγετε τη χρήση της σε μέρη με υψηλή υγρασία, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση και τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη μακριά από την πρόσβαση παιδιών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες φυσικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών, εκτός αν επιβλέπονται από άτομα που είναι υπεύθυνα για την ασφάλειά τους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν εμφανίζει σημάδια ζημιάς ή αν υποψιάζεστε ότι δεν λειτουργεί σωστά.
- Ο καθαρισμός μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο όταν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα. Μην βυθίζετε κανένα μέρος του προϊόντος στο νερό. Για τον καθαρισμό έντονων ρύπων μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή επιθετικά καθαριστικά, όπως συμπυκνωμένα απορρυπαντικά πιάτων, κρέμες και πάστες για τρίψιμο. Το προϊόν μπορεί να καθαριστεί με ένα στεγνό πανί ή χαρτοπετσέτα. Για έντονη βρωμιά μπορεί να χρησιμοποιηθεί ελαφρώς υγρό πανί. Μετά τον καθαρισμό σκουπίστε καλά το προϊόν.
- Η συσκευή εκπέμπει ηλεκτρομαγνητική ενέργεια στο φάσμα των ραδιοσυχνοτήτων. Το προϊόν πληροί τα πρότυπα ασφαλείας και τις συστάσεις που αφορούν τις ραδιοσυχνότητες. Όλες οι ασύρματες συσκευές μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές που επηρεάζουν τη λειτουργία άλλων συσκευών.
- **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:**Ο ασύρματος φορτιστής επιτρέπει τη φόρτιση συσκευών χωρίς την ανάγκη άμεσης ενσύρματης σύνδεσης στην τροφοδοσία ρεύματος. Χρησιμοποιεί ηλεκτρομαγνητικά κύματα για τη μεταφορά ενέργειας από τον πομπό (φορτιστής) προς τον δέκτη (συσκευή φόρτισης), επιτρέποντας την ασύρματη φόρτιση. Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με τον σκοπό της. Η χρήση της συσκευής πέραν του προβλεπόμενου είναι παράνομη και επηρεάζει αρνητικά το περιβάλλον.

NORMAS DE USO SEGURO (ESPAÑOL):

- Lea y conserve atentamente las instrucciones para futuras consultas. El incumplimiento puede ser peligroso o ilegal, y podría dañar permanentemente el dispositivo o provocar su mal funcionamiento.
- Asegúrese de que el soporte es adecuado para el tamaño y peso de su teléfono.
- Coloque el teléfono en un ángulo que permita ver sin quitar la vista de la carretera durante mucho tiempo.

- Antes de cada conducción, asegúrese de que el soporte esté bien instalado y mantenga el teléfono de forma segura.
- No use el teléfono mientras conduce; evite escribir mensajes, navegar por internet u otras actividades que distraigan.
- Retire regularmente la suciedad, especialmente de los mecanismos de fijación.
- Coloque el soporte de manera que no obstruya la visibilidad adecuada.
- Utilice siempre el dispositivo de acuerdo con su propósito previsto.
- No encienda el dispositivo en lugares donde el uso de dispositivos electrónicos esté prohibido, o donde pueda causar interferencias u otros peligros.
- El fabricante no se hace responsable de daños causados por modificaciones no autorizadas, o por el uso de cables que no se ajusten a las especificaciones del dispositivo.
- No exponga el dispositivo al agua y otros líquidos. Evite usarlo en lugares con alta humedad, pues esto puede afectar negativamente el funcionamiento y la vida útil de los componentes electrónicos.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No debe ser operado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o psíquicas limitadas, o por quienes no tienen experiencia en el manejo de equipos electrónicos, salvo bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad.
- No utilice el dispositivo si presenta signos de daño o si sospecha que no funciona correctamente.
- La limpieza debe realizarse solo cuando el dispositivo esté desconectado del suministro eléctrico. No sumerja ninguna parte del producto en agua. Para limpiar la suciedad severa, no utilice herramientas afiladas ni limpiadores agresivos como líquidos concentrados para lavavajillas, cremas y pastas para fregar. El producto se puede limpiar con un paño seco o una toalla de papel. Para suciedad severa, se puede utilizar un paño ligeramente húmedo. Después de limpiar, seque bien el producto.
- El dispositivo emite energía electromagnética en el rango de frecuencias de radio. El producto cumple con normas de seguridad y recomendaciones de frecuencias de radio. Todos los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias que afectan el funcionamiento de otros dispositivos.
- **DESCRIPCIÓN DEL PROPÓSITO DEL PRODUCTO:**El cargador inalámbrico permite cargar dispositivos sin la necesidad de una conexión directa por cable a la alimentación. Utiliza ondas electromagnéticas para transferir energía del transmisor (cargador) al receptor (dispositivo de carga), permitiendo así la carga inalámbrica. Use siempre el dispositivo según su propósito. El uso fuera de su propósito previsto es ilegal y tiene un impacto negativo en el entorno.

SICHERE NUTZUNGSREGELN (DEUTSCH):

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann gefährlich oder illegal sein und das Gerät dauerhaft beschädigen oder zu Fehlfunktionen führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Halterung für die Größe und das Gewicht Ihres Telefons geeignet ist.
- Platzieren Sie das Telefon in einem Winkel, der die Sichtbarkeit ermöglicht, ohne zu lange den Blick von der Straße zu nehmen.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob die Halterung korrekt installiert ist und das Telefon sicher hält.
- Benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt; vermeiden Sie das Schreiben von Nachrichten, Surfen im Internet oder andere ablenkende Aktivitäten.
- Entfernen Sie regelmäßig Schmutz, besonders von den Befestigungsmechanismen.
- Positionieren Sie die Halterung so, dass sie die Sicht nicht behindert.
- Benutzen Sie das Gerät immer gemäß seinem vorgesehenen Zweck.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wo die Verwendung elektronischer Geräte verboten ist oder wo es Störungen oder andere Gefahren verursachen könnte.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht autorisierte Änderungen oder durch die Verwendung von Kabeln entstehen, die nicht den Gerätespezifikationen entsprechen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser und anderen Flüssigkeiten aus. Vermeiden Sie die Verwendung an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, da dies die Funktion und Lebensdauer der elektronischen Komponenten negativ beeinflussen kann.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Es sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Personen, die keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben, bedient werden, es sei denn, sie werden von für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen beaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist oder Sie vermuten, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Die Reinigung darf nur erfolgen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. Keine Produktteile in Wasser tauchen. Zur Reinigung starker Verschmutzungen keine scharfen Werkzeuge oder aggressive Reinigungsmittel verwenden, einschließlich konzentrierter Spülmittel, Cremes und Scheuerpasten. Das Produkt kann mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch gereinigt werden. Bei starker Verschmutzung kann ein leicht feuchtes Tuch verwendet werden. Nach der Reinigung das Produkt gründlich trocknen.
- Das Gerät strahlt elektromagnetische Energie im Radiofrequenzbereich aus. Das Produkt erfüllt Sicherheitsstandards und Empfehlungen in Bezug auf Radiofrequenzen. Alle drahtlosen Geräte können Störungen verursachen, die die Funktion anderer Geräte beeinträchtigen.

- **PRODUKTBESCHREIBUNG:** Das kabellose Ladegerät ermöglicht das Aufladen von Geräten ohne direkte kabelgebundene Verbindung zur Stromversorgung. Es verwendet elektromagnetische Wellen, um Energie vom Sender (Ladegerät) zum Empfänger (Ladegerät) zu übertragen, was kabelloses Laden ermöglicht. Verwenden Sie das Gerät immer gemäß dem vorgesehenen Zweck. Die Nutzung des Geräts über den vorgesehenen Gebrauch hinaus ist illegal und wirkt sich negativ auf die Umwelt aus.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ):

- Внимательно прочтайте и сохраните инструкции для будущего обращения. Несоблюдение этих рекомендаций может быть опасным или незаконным и может привести к постоянному повреждению устройства или его неисправности.
- Убедитесь, что держатель подходит по размеру и весу для вашего телефона.
- Расположите телефон под углом, чтобы он был виден без необходимости надолго отводить взгляд от дороги.
- Перед каждой поездкой убедитесь, что держатель правильно установлен и надежно крепит телефон.
- Не используйте телефон во время вождения; избегайте отправки сообщений, серфинга в интернете или других отвлекающих действий.
- Регулярно удаляйте грязь, особенно с крепежных механизмов.
- Установите держатель так, чтобы он не препятствовал правильной видимости.
- Всегда используйте устройство по его назначению.
- Не включайте устройство в местах, где запрещено использование электронных устройств, или если это может вызвать помехи или другие опасности.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями, или при использовании кабелей, не соответствующих характеристикам устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию воды и других жидкостей. Избегайте использования в местах с высокой влажностью воздуха, так как это может негативно повлиять на работу и срок службы электронных компонентов.
- Устройство не является игрушкой. Держите его в недоступности для детей. Устройство не должны использовать лица (включая детей) с ограниченными физическими или психическими возможностями, или лица, не имеющие опыта работы с электронным оборудованием, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность.
- Не используйте устройство, если оно имеет признаки повреждения или если вы подозреваете, что оно не работает правильно.
- Очистка возможна только при отключенном от питания устройстве. Никакие элементы продукта нельзя погружать в воду. Для очистки сильных загрязнений не используйте

острые инструменты или агрессивные чистящие средства, включая концентрированные жидкости для мытья посуды, кремы и пасты для чистки. Продукт можно протирать сухой тряпкой или бумажным полотенцем. В случае сильных загрязнений допускается использование слегка увлажненной тряпки. После удаления загрязнений тщательно высушите продукт.

- Устройство излучает электромагнитную энергию в радиочастотном диапазоне. Продукт соответствует требованиям стандартов безопасности и рекомендациям по радиочастотам. Все беспроводные устройства могут вызывать помехи, влияющие на работу других устройств.
- **ОПИСАНИЕ НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКТА:**Беспроводное зарядное устройство позволяет заряжать устройства без необходимости прямого проводного подключения к источнику питания. Оно использует электромагнитные волны для передачи энергии от передатчика (зарядного устройства) к приемнику (устройству для зарядки), что позволяет беспроводную зарядку. Всегда используйте устройство согласно его назначению. Использование устройства, выходящее за пределы его назначения, является незаконным и негативно влияет на окружающую среду.

NORME DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

- Citiți atent și păstrați instrucțiunile pentru referințe viitoare. Nerespectarea acestor indicații poate fi periculoasă sau ilegală și poate deteriora permanent dispozitivul sau cauza funcționarea defectuoasă.
- Asigurați-vă că suportul este potrivit pentru dimensiunea și greutatea telefonului dvs.
- Setați telefonul sub un unghi care să permită vizibilitatea fără a fi necesar să luați privirea de la drum prea mult timp.
- Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că suportul este bine instalat și ține telefonul sigur.
- Nu folosiți telefonul în timpul conducerii; evitați mesajele, navigarea pe internet sau alte activități care distrau atenția.
- Îndepărtați regulat murdăria, în special de pe mecanismele de fixare.
- Reglați suportul astfel încât să nu împiedice vizibilitatea corectă.
- Folosiți întotdeauna dispozitivul conform destinației sale.
- Nu porniți dispozitivul în locuri unde utilizarea dispozitivelor electronice este interzisă sau acolo unde ar putea provoca interferențe sau alte pericole.
- Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de modificări neautorizate sau pentru utilizarea cablurilor care nu se potrivesc specificațiilor dispozitivului.
- Nu expuneți dispozitivul la apă și alte lichide. Evitați utilizarea în zone cu umiditate ridicată, deoarece aceasta poate afecta negativ funcționarea și durata de viață a componentelor electronice.

- Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii. Nu trebuie să fie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice sau psihice limitate, sau de cei fără experiență în utilizarea echipamentelor electronice, decât sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.
- Nu utilizați dispozitivul dacă prezintă semne de deteriorare sau dacă bănuiți că nu funcționează corect.
- Curățarea se poate efectua numai când dispozitivul este deconectat de la sursa de alimentare. Nu scufundați nici o parte a produsului în apă. Pentru curățarea murdăriei severe, nu utilizați instrumente ascuțite sau agenți de curățare agresivi, inclusiv lichide concentrate de spălat vase, creme și paste abrazive. Produsul poate fi curățat cu un cârpă uscată sau un prosop de hârtie. Pentru murdărie severă, se poate folosi o cârpă ușor umedă. După îndepărțarea murdăriei, uscați bine produsul.
- Dispozitivul emite energie electromagnetică în gama frecvențelor radio. Produsul respectă standardele de siguranță și recomandările privind frecvențele radio. Toate dispozitivele wireless pot cauza interferențe care afectează funcționarea altor dispozitive.
- **DESCRIPCIÓN DEL PROPÓSITO DEL PRODUCTO:** Încărcătorul wireless permite încărcarea dispozitivelor fără a fi nevoie de conectare directă prin cablu la alimentare. Folosește unde electromagnetice pentru a transfera energie de la emițător (încărcător) la receptor (dispozitiv de încărcare), permitând încărcarea fără fir. Folosiți întotdeauna dispozitivul conform scopului său. Utilizarea dispozitivului peste destinația sa este ilegală și are un impact negativ asupra mediului.

PRINCÍPY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA (SLOVENČINA):

- Starostlivo si prečítajte a uchovajte si pokyny na neskoršie použitie. Ignorovanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nelegálne a môže trvalo poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávnu funkciu.
- Uistite sa, že držiak je vhodný pre veľkosť a hmotnosť vášho telefónu.
- Nastavte telefón pod uhlom, ktorý umožňuje viditeľnosť bez toho, aby ste museli príliš dlho odpútať zrak od cesty.
- Pred každou jazdou sa uistite, že je držiak dobre nainštalovaný a bezpečne drží telefón.
- Neustále používajte telefón počas jazdy; vyhýbjte sa písaniu správ, prehliadaniu internetu alebo iným činnostiam, ktoré vás rozptyľujú.
- Pravidelne odstraňujte nečistoty, najmä z upevňovacích mechanizmov.
- Nastavte držiak tak, aby nebránil správnej viditeľnosti.
- Zariadenie vždy používajte vzhľadom na jeho určenie.
- Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je zakázané používanie elektronických zariadení alebo ak by to mohlo spôsobiť rušenie alebo iné riziká.

- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté neautorizovanou úpravou alebo použitím kálov, ktoré nezodpovedajú špecifikáciám zariadenia.
- Nevystavujte zariadenie vode ani iným tekutinám. Vyhnite sa používaniu na miestach s vysokou vlhkosťou vzduchu, pretože to môže negatívne ovplyvniť prevádzku a životnosť elektronických komponentov.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali obsluhovať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo psychickými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností s obsluhou elektronických zariadení, pokiaľ nie sú pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.
- Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak máte podezrenie, že nefunguje správne.
- Čistenie sa môže vykonať iba vtedy, keď je zariadenie odpojené od napájania. Žiadne časti produktu sa nesmú namáchať vo vode. Na čistenie silných nečistôt nepoužívajte ostré nástroje ani agresívne čistiace prostriedky, vrátane koncentrovaných prostriedkov na umývanie riadu, krémov a pásť na drhnutie. Produkt sa môže čistiť suchou handričkou alebo papierovou utierkou. Pri silných nečistotách je možné použiť mierne navlhčenú handričku. Po vyčistení nečistôt produkt dôkladne osušte.
- Zariadenie vyžaruje elektromagnetickú energiu v rádiofrekvenčnom rozsahu. Produkt spĺňa normy bezpečnosti a odporúčania týkajúce sa rádiofrekvencií. Všetky bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie, ktoré ovplyvňuje fungovanie iných zariadení.
- **POPIS ÚČELU PRODUKTU:** Bezdrôtová nabíjačka umožňuje nabíjanie zariadení bez nutnosti priameho pripojenia cez kábel k napájaniu. Využíva elektromagnetické vlny na prenos energie z vysielača (nabíjacia stanica) na prijímač (nabíjané zariadenie), čo umožňuje bezdrôtové nabíjanie. Vždy používajte zariadenie podľa jeho účelu. Používanie nad rámec určenia je nelegálne a negatívne ovplyvňuje životné prostredie.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (MAGYAR):

- Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasításokat későbbi hivatkozás céljából. Ezen irányelvek figyelmen kívül hagyása veszélyes vagy illegális lehet, és tartósan károsíthatja az eszközt, vagy annak hibás működését okozhatja.
- Győződjön meg róla, hogy a tartó alkalmas a telefon méretéhez és súlyához.
- Állítsa be a telefont olyan szögben, hogy anélkül is jól látható legyen, hogy hosszú időre le kellene vennie a szemét az útról.
- minden út előtt ellenőrizze, hogy a tartó jól van-e felszerelve és stabilan tartja-e a telefont.
- Ne használja a telefont vezetés közben; kerülje az üzenetek írását, az internet böngészését, vagy bármilyen más figyelemfelterelő tevékenységet.
- Rendszeresen távolítsa el a szennyeződésekét, különösen a rögzítő mechanizmusokról.
- Állítsa be úgy a tartót, hogy ne akadályozza a megfelelő kilátást.

- minden esetben a rendeltetésének megfelelően használja az eszközt.
- Ne kapcsolja be az eszközt olyan helyeken, ahol tilos az elektromas készülékek használata, vagy ahol az interferenciát, illetve más veszélyeket okozhat.
- A gyártó nem felelős a nem engedélyezett módosítások által okozott károkért, sem pedig az eszköz specifikációinak nem megfelelő kábelek használatáért.
- Ne tegye ki az eszközt víz vagy más folyadékok hatásának. Kerülje a magas páratartalmú helyeken való használatát, mivel ez hátrányosan befolyásolhatja az elektronikus alkatrészek működését és élettartamát.
- Az eszköz nem játék. Tartsa távol a gyerekektől. Ne használják korlátozott fizikai vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyerekeket), vagy olyanok, akiknek nincs tapasztalatuk elektronikus eszközök kezelésében, kivéve, ha biztonságukért felelős személyek felügyelete alatt állnak.
- Ne használja az eszközt, ha az a sérülés jeleit mutatja, vagy ha úgy véli, hogy nem működik megfelelően.
- A tisztítást csak az eszköz áramtalanítását követően lehet elvégezni. Ne merítsen a termék egyetlen részét sem vízbe. Ne használjon éles eszközöket vagy agresszív tisztítószereket a makacs szennyeződések eltávolításához, beleértve a koncentrált mosogatószereket, krémeket és süroló pasztákat. A termék száraz ruhával vagy papírtörlővel tisztítható. A makacs szennyeződések eltávolításához enyhén nedves ruhát is használhat. A szennyeződések eltávolítása után gondosan szárítsa meg a terméket.
- Az eszköz rádiófrekvenciás tartományban elektromágneses energiát bocsát ki. A termék megfelel a biztonsági előírásoknak és rádiófrekvenciás ajánlásoknak. minden vezeték nélküli eszköz interferenciát okozhat, amely befolyásolja más eszközök működését.
- **A TERMÉK CÉLJÁNAK LEÍRÁSA:** A vezeték nélküli töltő lehetővé teszi az eszközök töltését közvetlen vezetékes csatlakozás nélkül az áramforráshoz. Elektromágneses hullámokat használ az energia átvitelére az adóból (töltő) a vevőhöz (töltendő eszköz), ami lehetővé teszi a vezeték nélküli töltést. Mindig a rendeltetésének megfelelő oldalsávot használja az eszközt. Az eszköz rendeltetésén túlmutató használata jogellenes, és negatívan befolyásolja a környezetet.

NORME DI UTILIZZO SICURO (ITALIANO):

- Leggete con attenzione e conservate le istruzioni per futuri riferimenti. Ignorarle può essere pericoloso o illegale, e può danneggiare in modo permanente il dispositivo o provocarne il malfunzionamento.
- Assicuratevi che il supporto sia adatto alle dimensioni e al peso del vostro telefono.
- Posizionate il telefono sotto un angolo che permetta la visibilità senza distogliere gli occhi dalla strada per troppo tempo.
- Prima di ogni viaggio, assicuratevi che il supporto sia ben installato e tenga saldamente il telefono.

- Non utilizzate il telefono mentre guidate; evitate di scrivere messaggi, navigare su internet o altre attività distraenti.
- Rimuovete regolarmente lo sporco, specialmente dai meccanismi di montaggio.
- Regolate il supporto in modo che non ostruisca la visibilità corretta.
- Usate sempre il dispositivo secondo il suo scopo previsto.
- Non accendete il dispositivo in aree dove è vietato l'uso di dispositivi elettronici, o quando potrebbe causare interferenze o altri pericoli.
- Il produttore non è responsabile per i danni causati da modifiche non autorizzate, o dall'uso di cavi che non corrispondono alle specifiche del dispositivo.
- Non esponete il dispositivo all'acqua e ad altri liquidi. Evitate di usarlo in luoghi con alta umidità, poiché potrebbe influire negativamente sul funzionamento e sulla durata dei componenti elettronici.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini. Non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali limitate, né da chi non ha esperienza nell'uso di dispositivi elettronici, a meno che non siano supervisionati da persone responsabili della loro sicurezza.
- Non utilizzate il dispositivo se presenta segni di danni o se sospettate che non funzioni correttamente.
- La pulizia può essere effettuata solo quando il dispositivo è scollegato dall'alimentazione. Non immergete alcuna parte del prodotto nell'acqua. Per la pulizia dello sporco ostinato non utilizzate strumenti affilati o detergenti aggressivi, inclusi liquidi per piatti concentrati, creme e paste abrasive. Il prodotto può essere pulito con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Per lo sporco ostinato può essere usato un panno leggermente umido. Dopo aver rimosso lo sporco, asciugate accuratamente il prodotto.
- Il dispositivo emette energia elettromagnetica nella gamma delle radiofrequenze. Il prodotto soddisfa gli standard di sicurezza e le raccomandazioni per le radiofrequenze. Tutti i dispositivi wireless possono causare interferenze che influenzano il funzionamento di altri dispositivi.
- **DESCRIZIONE DELLO SCOPO DEL PRODOTTO:**Il caricatore wireless consente di caricare i dispositivi senza la necessità di una connessione cablata diretta all'alimentazione. Utilizza onde elettromagnetiche per trasferire energia dal trasmettitore (caricatore) al ricevitore (dispositivo di ricarica), consentendo la ricarica wireless. Utilizzate sempre il dispositivo secondo il suo scopo. L'uso del dispositivo oltre il suo scopo previsto è illegale e influisce negativamente sull'ambiente.